

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 88

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2te Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre
du commerce. — Graubündner Kantonalbank in Chur.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

(Première insertion.)

Par jugement du 14 février 1902, il a été ordonné au détenteur inconnu de l'obligation à lot 3 %, genevois, n° 42,288, muni d'une feuille de coupons, d'avoir à le produire et à le déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, sis au palais de justice, dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis. Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

Tribunal de 1^{re} instance de Genève:
(W. 16^e) **Dumarest**, greffier.

Der Gerichtspräsident III von Bern fordert hiemit den unbekannten Inhaber der 19 Obligationen des Staates Bern von je Fr. 500, 3 1/2 %, 1900, mit Zinsanfang vom 1. Juli 1901, Nr. 23422 bis und mit 23437, 23514, 23515 und 33650, nebst zuziehenden Couponsbogen pro 1. Januar 1902, 1. Juli 1902 und ff., in Anwendung der Art. 851 und 852 O. R. auf, dieselben binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist deren Amortisation ausgesprochen wird.
(W. 23^e)

Bern, den 27. Februar 1902.

Der Gerichtspräsident III: **Largin**.

Au détenteur inconnu d'un certificat de dépôt, n° 2176, délivré par l'Union vaudoise du Crédit, à Lausanne, à Eugène Badoux, à Cremin, actuellement du par succession à ses enfants, Adolphe, Héli et Ulysse Badoux, au dit lieu, le 31 juillet 1888, du capital de fr. 1500, titre nominatif avec coupons d'intérêt au porteur.

Vu les art. 846 et suiv., C.-O., sommation vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal civil du district de Moudon, dans un délai de trois ans, dès la date de la première publication, faute de quoi, l'annulation sera prononcée.
(W. 25^e)

Moudon, le 4 mars 1902.

Le président du tribunal: **L^s Favre**.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Biel.

1902. 4. März. Die Firma **Ch. Wiki** flls, Uhrenfabrikation in Biel (S. H. A. B. Nr. 85) vom 12. März 1901, ist infolge Wegzuges des Inhabers aus dem Registerbezirk erloschen.

4. März. Die Firma **D. H. Rüfenacht** in Biel (S. H. A. B. Nr. 285 vom 17. November 1897) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen und infolge dessen auch die an Ida Rüfenacht erteilte Prokura.

4. März. Inhaber der Firma **Ed. Berner-Rüfenacht** in Biel ist **Edmond Berner-Rüfenacht**, von Ruppertschwyl, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäfts: Fournitures und Uhrenmacherwerkzeuge. Geschäftslokal: Kanalgasse 16. Die Firma erteilt Prokura an die Ehefrau des Inhabers, **Ida Berner**, geb. Rüfenacht, in Biel.

Bureau Büren.

1. März. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Lengnau & Umgebung** in Lengnau (S. H. A. B. Nr. 59 vom 27. März 1895, pag. 245) hat in ihrer Generalversammlung vom 26. Januar 1902 an Stelle des bisherigen Präsidenten **Karl Rüfli** zum Präsidenten des Vorstandes gewählt: **Fritz Gilomen**, Burgerschaffner, von und in Lengnau.

3. März. **Cesar Scholl**, Fabrikant, von und in Pieterlen, und **Ernst Renfer**, Handelsmann, von und in Lengnau, haben unter der Firma **C. Scholl & Cie.** in Pieterlen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 5. März 1902 beginnt. **Cesar Scholl** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; **Ernst Renfer** ist Kommanditär mit dem Betrage von sechstausend Franken (Fr. 6000). Natur des Geschäfts: Fabrikation von Assortiments à ancras fixes und von Uhrsteinen. Geschäftslokal: Fabrikgebäude des **Cesar Scholl** in Pieterlen.

Bureau de Courtelary.

5 mars. La raison **P. L. Droz Manufacture Junior**, horlogerie par procédés mécaniques, à St-Imier (F. o. s. du c. du 1^{er} juillet 1901, n° 236, page 941), est éteinte par suite de renonciation du titulaire.

La suite du commerce de cette maison avec l'actif et le passif a été reprise, à partir du 1^{er} mars 1902, par **Constant Jeanneret**, allié **Droz**, originaire du Locle, domicilié à St-Imier, sous la raison sociale **Manufac-**

ture Junior, Jeanneret-Droz, à St-Imier. Genre de commerce: Horlogerie par procédés mécaniques. Bureau: St-Imier, Route du Pont.

Bureau de Porrentruy.

4 mars. **Léon Juillerat** et son frère **Auguste Juillerat**, originaires de Cœuve, tous deux domiciliés à Porrentruy, ont constitué en cette dernière ville, sous la raison sociale **Juillerat frères**, une société en nom collectif qui commencera aujourd'hui même. Genre de commerce: Vins et liqueurs.

4 mars. La raison **Cuttat-Harnisch**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 12 février 1887, n° 15, page 108), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1902. 5 mars. La maison **François Ruffieux** (F. o. s. du c. du 8 septembre 1894, n° 204, page 835), a transféré son siège de Broc à Corbieres. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge de la Croix-Blanche.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1902. 25. Februar. Inhaber der Firma **Paul Büttiker Ing.** in Olten ist **Paul Büttiker**, Ingenieur, von und in Olten. Natur des Geschäfts: Elektrotechnische Installationen und Generalvertretung der «Schweizerischen Accumulatoren-Werke Triebelhorn A.-G.» in Olten. Geschäftslokal: Haus Nr. 176 Kirchgasse.

Bureau Stadt Solothurn.

4. März. **Fritz Hunziker**, **Fritz Peter's**, von Mooslerau (Aargau), Uhrenmacher, in Solothurn, und **Gottlieb Sommer**, **Ulrich's**, von Lauperswil (Bern), in Solothurn, haben unter der Firma **Hunziker & Cie** in Solothurn eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1902 begonnen hat. Natur des Geschäfts: Uhrenfabrikation. Geschäftslokal: Schaalgasse Nr. 8.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1902. 3. März. Inhaber der Firma **D. T. Enersen** in Basel ist **Daniel Theophilus Enersen**, von Christiania (Norwegen), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäfts: Handel in Hutschmuck, Blumen, Putzfedern und Damenhüten. Geschäftslokal: Schweizergasse 35.

3. März. Die Firma **J. Wermann** in Basel (S. H. A. B. Nr. 182 vom 18. Mai 1900, pag. 731) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.

4. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Kurz, Reiter & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 91 vom 30. März 1897, pag. 375) hat sich aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Kurz, Reiter & Co** in Liquid. durch die beiden unbeschränkt haftenden Gesellschafter **Hermann Kurz** und **Ernst Reiter** besorgt.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

1902. 3 mars. La raison **Alb. Favre**, à St-Georges, aubergiste, inscrite le 25 octobre 1897 (F. o. s. du c. du 30 octobre 1897, n° 273), est éteinte et radiée pour cause de cessation de commerce du titulaire.

5 mars. La raison **Charles Badoux**, à Aubonne, sellerie, tapisserie, inscrite le 28 septembre 1899 (F. o. s. du c. du 2 octobre 1899, n° 308), est éteinte et radiée sur la demande du titulaire qui estime n'être plus dans l'obligation d'être inscrit.

Genf — Genève — Ginevra

1902. 4 mars. La raison **F^x Cottin**, pension. clinique et commerce de chevaux, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 18 décembre 1890, page 880), est radiée ensuite du décès du titulaire.

4 mars. La raison **L. Fabre**, commerce de primeurs en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 9 juillet 1897, page 743), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société ci-après constituée.

4 mars. La raison **Louis Puaux**, à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1890, page 550), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Les suivants: **Albert-Otto Vuichoud**, d'origine vaudoise, domicilié aux Eaux-Vives, et **Louis-Alexis Fabre**, d'origine française, domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Vuichoud et Fabre**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1902, et qui reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «**Louis Puaux**» ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Commerce de primeurs en gros. Locaux: 11, Rue de Fribourg.

4 mars. Dans son assemblée générale du 19 janvier 1902, la société dite **Chambre syndicale et société de secours mutuels des Charretiers et Employés des Marchands de combustibles de Genève**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 août 1900, page 1088), a nommé comme président de son comité, **Alcide Junod**, domicilié à Plainpalais, en remplacement de **François Reber**, dont les fonctions ont pris fin.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1902. 5. März. **Josef Adler**, Sohn, in Solothurn (S. H. A. B. II. Teil, Nr. 9 vom 29. Januar 1883, pag. 64). Streichung infolge Ablebens.

Gewinn- und Verlust-Rechnung der Graubündner Kantonalbank in Chur

Soll
Lastenposten

vom Jahre 1901.
(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Haben
Nutzposten

				I. Verwaltungskosten.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
--	--	--	--	------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Graubündner Kantonalbank vom Jahre 1901.

Verteilung des Reingewinnes nach Art. 44 *) der Statuten.

Verzinsung des Dotationskapitals à 3 1/2 %	Fr. 70,000. —
Dem Kanton	„ 285,000. —
	Fr. 355,000. —

*) Auszug aus den Statuten (§ 44):

Hat der Reservefonds die Maximalthöhe erreicht, so wird der ganze Reingewinn der Kantonalbank und der Zins des Reservefonds (letzterer zu 3% berechnet) dem Eisenbahnfonds zugewiesen.

Beilagen 1, 3, 4 und 5 zu der Jahresschluss-Bilanz der Graubündner Kantonalbank auf 31. Dezember 1901.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1901.

	Emission	In Kassa	In Cirkulation
1,032 Noten von Fr. 500 =	Fr. 516,000	14,000	502,000
24,972 „ „ 100 =	„ 2,497,200	52,700	2,431,300
19,736 „ „ 50 =	„ 986,800	29,950	970,050
45,740 Noten	Fr. 4,000,000	96,650	3,903,350

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Guthaben (Kreditoren).

Sub 31. Dezember 1901 bestanden:

a. 1483 Posten, betragend	Fr. 4,262,372.04
welche innert 8 Tagen ohne Kündigung rückzahlbar sind.	

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 5,285 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 50	Fr. 135,726.30
28,311 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 50	„ 1,415,550. —
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 1,551,276.30
c. 28,311 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 50, nach 8 Tagen rückzahlbar	„ 10,973,951.65
	Fr. 12,525,227.95

§ 32 der Statuten lautet:

„Für Rückbezüge von Spargeldern bis auf Fr. 50 innert Monatsfrist bedarf es keiner Kündigung, für Beträge von Fr. 50 bis Fr. 500 dagegen einer solchen von einem Monat. Höhere Beträge sind in der Regel auf drei Monate kündbar; das Direktorium ist jedoch berechtigt, in aussergewöhnlichen Zeitverhältnissen solche Aufkündigungen bis auf sechs Monate hinauszustellen.“

„Die Verwaltung kann auch Rückbezüge über Fr. 50 ohne Aufkündigung gestatten, in welchem Falle jedoch 1/4 % vom erhobenen Betrage in Abzug gebracht wird.“

Anhang. § 30. Die Festsetzung des Zinsfusses für Sparkassa-Einlagen geschieht durch den Bankrat.

Beilage Nr. 5. Reserve für eventuelle Verluste.

Dieselbe betrug sub 31. Dezember 1900	Fr. 149,730.30
Zuweisung vom Jahre 1901	„ 13,086.14
Stand am 31. Dezember 1901	Fr. 162,816.44

Jahresschluss-Bilanz
der Graubündner Kantonalbank in Chur
auf 31. Dezember 1901.

Aktiven

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Passiven

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Bezeichnung		Nominalwert	Kurs	Schatzungs-wert	Bezeichnung		Nominalwert	Kurs	Schatzungs-wert
Kantonale Obligationen.					Uebertrag				
4 %	Kanton Graubünden	62,500	100	62,500	4 %	Basellandschaftliche Kantonalbank	200,000	100	200,000
3 1/2 %	" "	68,400	100	68,400	4 1/4 %	Thurgauische Kantonalbank	150,000	100	150,000
8 %	" "	2,000	90	1,800	4 %	" "	20,000	100	20,000
4 %	" Zürich	140,000	100	140,000	3 1/2 %	" "	17,000	100	17,000
3 3/4 %	" Luzern	20,000	99	19,800	3 1/2 %	Thurgauische Hypothekenbank	152,000	100	152,000
3 1/2 %	" Solothurn	206,000	92	188,600	4 1/4 %	Bank in Luzern	100,000	100	100,000
3 3/4 %	" St. Gallen	103,000	99	107,910	4 1/4 %	Hypothekarbank Winterthur	50,000	100	50,000
3 1/4 %	" "	534,000	96	512,640	3 1/4 %	" "	150,000	100	150,000
8 1/4 %	" Waadt	217,500	92	200,100	4 1/4 %	Aargauische Kreditanstalt	50,000	100	50,000
8 1/4 %	" Aargau	10,000	99	9,900	3 1/4 %	" "	50,000	100	50,000
8 %	" Genf, Prämien-Oblig.	18,500	100	18,500	3 1/2 %	Solothurner Kantonalbank	100,000	100	100,000
3 1/4 %	" Thurgau	100,000	98	98,000	4 %	" "	400,000	100	400,000
Städte-Obligationen.					4 1/4 %	Schweizerische Volksbank	290,000	100	290,000
3 1/2 %	Stadt Zofingen	101,000	90	90,900	4 %	" "	50,000	100	50,000
3 1/4 %	" Zürich	102,000	92	93,840	4 %	Eidgenössische Bank "	200,000	100	200,000
4 1/2 %	" La Chaux-de-Fonds	1,000	100	1,000	4 1/4 %	Handwerkerbank Basel	150,000	100	150,000
4 %	" "	18,000	100	18,000	4 %	" "	100,000	100	100,000
3 1/4 %	" Chur	1,000	96	960	3 1/4 %	" "	50,000	100	50,000
3 1/4 %	" "	3,200	98	3,186	4 %	Bank in Winterthur	200,000	100	200,000
4 %	" "	100,000	100	100,000	4 %	Hypothekarbank Basel	800,000	100	800,000
3 1/2 %	" Neuenburg	86,000	92	78,200	4 %	Basler Kantonalbank	300,000	100	300,000
4 %	" Schaffhausen	5,000	100	5,000	4 %	Bank für Graubünden	5,000	100	5,000
4 %	" St. Gallen	100,000	100	100,000	3,6 %	" "	1,500	100	1,500
8 3/4 %	" "	170,000	99	163,300	3 1/2 %	" "	3,200	100	3,200
9 1/4 %	" Winterthur	50,000	99	49,500	Eisenbahn-Obligationen.				
Obligationen von Kreditinstituten.					5 %	Vereinigte Schweizerbahnen I. Hyp.	9,000	100	9,000
3 1/2 %	Zürcher Kantonalbank	515,000	100	515,500	4 %	" " I. "	280,500	100	280,500
8 1/4 %	" "	1,000	100	1,000	4 %	" " II. "	368,200	100	368,200
3 1/4 %	" "	1,500	98	1,470	4 %	" " III. "	194,500	100	194,500
4 %	St. Galler Kantonalbank	300,000	100	300,000	4 %	Schweiz. Nordostbahn	397,000	100	397,000
3 3/4 %	" Hypothekarkasse	200,000	100	200,000	3 1/2 %	" "	382,000	93	355,260
3,6 %	Schweizerischer Bankverein	550,000	100	550,000	4 %	Schweiz. Centralbahn	418,000	100	418,000
4 %	Aktiengesellschaft Len & Co	463,030	100	463,000	3 1/2 %	" "	200,000	93	186,000
3 1/4 %	" "	1,000	100	1,000	3 1/2 %	Jura-Simplon-Bahn	259,500	93	241,335
4 1/4 %	Basellandschaftliche Kantonalbank	200,000	100	200,000	3 1/2 %	Jura-Bern-Bahn	128,000	95	118,750
Uebertrag				4,368,946	3 1/2 %	Gotthardbahn	207,000	95	196,650
					4 %	Rhätische Bahn	50,000	99	49,500
					10,272,341				

Imprimerie Jent & C^{ie} à Berne.